

тоського Візитатора для українських скитальців чи толиків аж до 1949 р., коли прибув до З'єднаних Штатів Америки. В Німеччині о. Вояковський виконував прощо єпископа: він опікувався 69.000 вірних, серед яких працювали 117 священників. Апостольський Адміністратор виявив великий організаційний хист, організував Духовну Академію, Церковний Трибунал, церковно-організаційну побудову та публікував важливу бібліотеку як релігійної преси. В Німеччині о. Вояковський видав 14 „Пастирських Посланий”. При цьому нагоді треба згадати, що Н. Вояковський відомий як автор численних томів проповідей, виданих ще в країні і тут на еміграції. Першим том його проповідей вишлюди-
(Продовження на стор. 3-й)

НА СЛІДАХ УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ РАЦІ

(Закінчення зі сторінки 2-ої)

торі — надто великодушна і непрактична. Якщо треба пробачити кожну помилку концепції політичним керівникам з минулого, тоді треба пробачити й помилки сучасникам навіть тоді, коли їхні плями та дивни були чи є руйнівними для самої суті української державності. Тоді треба було виправдати навіть отаманщину 19-19 року, яка підірвала українські державницькі зусилля. Ми мали б послідовно казати, що це теж були патріоти, які по-своєму розуміли інтереси української нації. А це була б очевидна недоречність.

Політичні дії з минулого й сучасного судить і судитиме т. зв. історія, дебет ті люди, які — з перспективні відстані, знання й досвіду — можуть об'єктивно зв'язати на терезах правди думку і чини своїх попередників. А суд ніколи не буває великодушним, бо його завдання — знайти правду і зробити справедливий висновок з цієї правди.

Радія і сила

Цю правду знаходить Іван Кедрина, коли говорить про свідомість Варшави і про підступність Москви:

„У довгому ланцюгу лямання Польщею договорів, умов і власних законів супроти України та українців, впродовж історичної доби і в

Колишній Апостольський Візитатор о. Николай Вояковський, помер у Брукліні

(Закінчення зі стор. 1-ої)

у Львові в 1930 р. У ЗСА він видав два томи проповідей, один під заголовком „Веселення веселіся“, в якому зібрані проповіді так званого різдвяного круга, а другий під заголовком „Водригсь — я переміг світ“. Готує с проповіді також і на дальші чвертьріччя, але покійному автору не вдалося виданням докінчити задуманого діла. В ЗСА о. Н. Вояковський в 1949 р. дістав маленьку парохію в Брукліні, але не нарікав, маючи на думці слова зі св. Письма: „Бог, кого любить, того досвідчає“, і знаючи, що „тілкі покора веде до неба“. З Брукліна перейшов о. Николай на парохію до Воффало, звідтам до Коговз, а вкінці до парохії Бруклін-Північ, де, згідно з планами Владика Кир Йосифа, мав врятувати парохіальну школу з фінансової кризи, що йому і вдалося. Похоронні Богослуження вже почалися в неділю 14 травня парастасам у церкві св. Духа при

Літературний вечір Ганни Черинь в Пассейку

70-ий Відділ СУА в Пассейку, Н. Дж. вітав поетесу Ганну Черинь, на авторському вечорі, що відбувся 29-го квітня 1972 р. в приміщенні шкільної залі при Президентстві в Пассейку.

Літературний вечір відкривала голова СУА О. Пляшанська, представила вона присутнім гостям Ганну Черинь, яку довгими оплесками всі щиро вітали.

Програмою вечора вела М. Мартинюк. Слово про авторку і її літературну творчість, прочитала І. Шрамченко. Із дитячої творчості Ганни Черинь, продекламували два вірші наймолодшої: Роксана і Тиміш Гнатейко. У відповідь їм поетеса прочитала „Казка про книжку“, за який слушачі дуже сердечно винагородили її оплесками. Відтак у читанні літературної творчості Ганни Черинь брали участь: у читанні поезії О. Гнатейко, а прози — гуморески Д. Коллатало. Поему „Франко“ читала О. Бобилік, а в дальшому читанні віршів брали участь п. Тантала і Христа Струк. Пісню, до слів Ганни Черинь, співали пластунки Зірка Мартинюк і Христа Козак.

Описля на перерві, за соловодким і чаєм проходила гупірка із приймних пражень прослуханій літературної творчості поетеси.

По перерві Ганна Черинь прочитала вірші і децю із жартівливої прози, а також із ще не докінченого літературного твору — уривки, з яких непересічне враження зробили: „слова, слова, слова...“

По закінченні вечора, гості радо закупували поезії Ганни Черинь „Вагонетки“ і „Травневі мрії“. Природний хист поетеси Ганни Черинь полонити слухачів — залишиться незабутнім.

Грипа Шрамченко

ПОМЕРЛА АННА МОРОЗ

Нью Йорк. — В суботу 13-го травня ц. р. померла тут на 78-му році життя Анна Мороз. Осиротіла доньки Катерину Кейс, Олександр Овечкіну та зятя Івана Кейса і багатьох внуків і правнуків. Панахида буде відправлена у вівторок 16 травня о год. 7-й веч. у Свято-роїцькій церкві при Брум стріт і Заупокійна Служба — в середу 17 травня ц. р. о год. 9-й ранку в цій же церкві й описля відбудеться похорон на Українському Православному Цвинтарі в С. Бавнд Брук, Н. Дж.

УКРАЇНСЬКЕ ІСТОРИЧНЕ ТОВАРИСТВО

висловлює сердечне співчуття

ПРОФ. Д-РОВІ ЛЮБОМИРОВІ І

ПРОФ. Д-РОВІ БОГДАНОВІ ВІНАРАМ;

членам Управи УІТ

з приводу смерті їх Батька

проф. д-ра ІВАНА ВІНАРА

що стався 8-го травня 1972 року.

бл. п. ТЕОДОЗІЯ з БРОШНІВСЬКИХ СТОЦЬКА

ПОХОРОНИ відбудуться для 9-го травня 1972 р. в Чикаго, Іл. на місцевому українському цвинтарі св. Миколая.

В глибокому смутку:

доньки: ЕВСТАХІЯ ТАРАТУЦЬКА
ЯДВИГА ЧЕРЕВКО
СТЕФАНІЯ КОВІЛЕЦЬКА
ІЗЕЛА КОЦІБАЛА
зяті: ВОЛОДИМИР КОВІЛЕЦЬКИЙ
ВОЛОДИМИР ЧЕРЕВКО
СВЯТОСЛАВ КОЦІБАЛА
Внуки: ТАТІЯНА ТАТАРКО з чоловіком МІКОЛОЮ, ГОР ТАРАТУЦЬКИЙ, СІНІ ЧЕРЕВКО-СМІТ з чоловіком БЕРНАРДОМ, ЯРОСЛАВ КОВІЛЕЦЬКИЙ, АРКАДІЯ КОЦІБАЛА та УЛІНА ЧЕРЕВКО
правнуки: ТАРАС і НАТАЛКА ТАТАРКИ та ХРИСТІ СМІТ
сестра ОЛЬГА КІСЮК в Польщі, брат ЕВСТАХІЯ БРОШНІВСЬКИЙ в Україні, та блонка і дальша Рідня в Америці та в Україні

Філадельфія — УВАГА — Трентон

КОНЦЕРТ ДІВЧОГО ХОРУ з ТОРОНТО, КАНАДА

„ВЕСНІВКА“

Дирігент: КВІТКА ЗОРИЧ-КОНДРАЦЬКА

Форт. супр. ВЕНЯ КУШНІТА

Неділя, 21 травня 1972, год. 6:00 веч.

COOKE J. HIGH SCHOOL, 13th St. & Loudon, Uthla.

Квитки в крамницях: „Оріон“ і п. Лукасевич.

Концерт влаштує чол. хор „Прометей“, Філадельфія

ПОВІДОМЛЕННЯ ЗУАДКОМІТЕТУ

Цим маю пашу повідомити усіх Членів ЗУАДК, що

ДЕВ'ЯТИ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ЗУАДК

— відбудуться —

в суботу, 27-го травня 1972 р. у Філадельфії, Па.

в домі „ТРИЗУБ“ при 4932 Норт Брод вул.

Точно о год. 10-й раніо

ЗІ СПІДУЮЧИМ ПОРЯДКОМ НАРАД:

- 1) Відкриття Зборів;
- 2) Вибір Комісії — Верифікаційної, Статутівної, Номінаційної і Резолюційної;
- 3) Відчитання і затвердження протоколу Восьмих Загальних Зборів, відбутих у Філадельфії, для 21-го вересня 1968 року;
- 4) Звіт виконавчої Комісії;
- 5) Звіт виконавчої Комісії;
- 6) Дискусія над звітами та ухвалення абсолютної Управи;
- 7) Звіт Верифікаційної Комісії;
- 8) Звіт Статутівної Комісії;
- 9) Звіт Номінаційної Комісії;
- 10) Вибір нової дирекційної Ради ЗУАДКОМІТЕТУ;
- 11) План праці;
- 12) Звіт Резолюційної Комісії і прийняття резолюцій;
- 13) Внески і запити;
- 14) Закриття Зборів.

В часі наради відбудеться висвітлення фільму з життя українців в Югославії.

Початок наради точно о год. 10-й раніо. Ресстрація делегатів від год. 8-ої до 10-й раніо.

В Зборах мають право участі делегати від Організацій, які є членами і виконали свої членські обов'язки, включаючи членські вкладки. Зголошення делегатів — на нинішніх поданих друках просимо прислати не пізніше до 23-го травня 1972 року.

ДИРЕКЦІОННА РАДА ЗУАДК

ЗІЛУЧЕННЯ УКРАЇНСЬКИХ АМЕРИКАНСЬКИХ ДОПОМОГОВИХ КОМІТЕТ

5020 Old York Road Philadelphia, Pa. 19141

ДЕВ'ЯТИ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

27-го ТРАВНЯ 1972 р.

в залі Українського Спортивного Товариства „Тризуб“ при 4932 Норт Брод вул. у Філадельфії, Па. 19141

Цим стверджуємо, що

Паш, Паші

Ім'я і прізвище

Адреса

с уповажнений (на) заступати

Назва організації

Адреса

на Загальних Зборах ЗУАДКОМІТЕТУ.

Секретар Голова

бл. п. ІМОСТЬ МАРІЯ ДАШО з дому ГОЦЬКА

на 76-му році життя.

ПАНАХИДА відбудеться в похоронному заведенні Насенсін, 109 E. Tabor Rd., Philadelphia, Pa., в середу, 17-го травня 1972 р. о год. 8-й веч.

ПОХОРОН відбудеться в четвер, 18-го травня 1972 року з церкви Паря Христа, 1627 Сауца St., Philadelphia, Pa., о год. 9-й раніо на українській католицькій цвинтар у Факс Кейс, Пенсильванія.

В глибокому смутку:

о. СТАНИСЛАВ — чоловік
ХРИСТИНА — донька з мужем ОРЕСТОМ ГАНАСОМ

ЛЕСЯ, АНІА і РЕНІА — внуки
ВОЛОДИМИР — брат з дружиною ОЛЕНЮЮ Близька і дальша Родня на Україні та Азії

бл. п. СТЕФАНА МАКСИМОВИЧА

будуть відслужені

СВЯТІ ЛІТУРГІ

в неділі, 21 і 28 травня 1972 року

о год. 12-й дня

в Українській Католицькій Церкві св. ап. ПЕТРА і ПАВЛА в КЛІВЛЕНДІ, Огайо

Рівнож 21-го ТРАВНЯ ц. р. о год. 3-й по пол. буде відправлення

ПАНАХИДИ І ПОСВЯЧЕННЯ ПАМ'ЯТНИКА НА МОГИЛІ ПОКІННОГО

Про молитви просить горем опечалена:

РОМА — дружина
АЛЕКСАНДЕР і ЯРОСЛАВ — сини

4-го червня 1972 року у першу неділю місяця — відбудеться —

ВІДПУСТ

ПРИ МАНАСТИРІ СВ. ИОСАФАТА у Глен Нові, Лонг Айленд

ПРОСИМО ВСІХ ВЗЯТИ ЧИСЛЕННУ УЧАСТЬ.

О.О. ВАСИЛЯНИ

Паш, Паші

Ім'я і прізвище

Адреса

с уповажнений (на) заступати

Назва організації

Адреса

на Загальних Зборах ЗУАДКОМІТЕТУ.

Секретар Голова

ІВАН ПАВЛИК

на 90-му році життя

ПОХОРОН відбудеться у вівторок, 9-го травня 1972 р. в Елізабет, Н. Дж.

В смутку:

дружина — ВЛАДИСЛАВА
син — СТЕФАН
донька — МАРІА ГАЛАМАН
Внуки і правнуки
д блонка і дальша Родня в ЗСА і Україні

ПОДЯКА

Замість квітків на спільну могилу

БЛ. П. ДАРІ ПЕРЕГІВСЬКОЇ

на потреби церкви св. Володимира в Українському Селі в Глен Спей, Н. Дж., зложили

10.00 дол. Антія і Марія СЛОБОДІНІН та 5.00 дол. Зіновій і Неоніла КРАМАРЧУК

за що Церковний Комітет складає сердечну подяку.

Головна Управа Українського Лікарського Товариства Північної Америки

повідомляє, що

ДЕВ'ЯТИЙ НАУКОВИЙ З'ЇЗД УКРАЇНСЬКИХ ЛІКАРІВ ЗСА і КАНАДИ

— відбудеться —

в днях 26-28 травня 1972 року

в СІВЕН ТОВЕРС МОТОР ГОТЕЛЬ, 2000 Лейк Шор Блвд. Зах.

Торонто 3, Онтаріо, Канада

Д-р ОЛЕГ ВОЛЯНСЬКИЙ Д-р ВОЛОДИМИР СЕМКІВ
голова секретар

Подробиці в програмках З'їзду.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ УНСОЮЗУ!

ПОДЯКА

З волі Весняного відійшов від нас у Вічність, на 61-му році життя, для 14-го квітня 1972 року наш Найдорожчий і Невіджуданий МУЖ, БАТЬКО і ДІДУСЬ

бл. п. ВОЛОДИМИР ПІПЮК

Цією дорогою складено найціннішу подяку настоятельній церкві Успіння Пресвятої Богородиці в Нортгемптоні, Па., Митр. Прот. Андрієві Двораківському за всі його підшування, молитви, відвідини Хворого адона і в шпиталі, за ухвалення Ст. Тайни Слєопознання, за всі похоронні відправи, за висловлені сердечні прощання слів та за слова розради і потіхи усім нам горем прибитим.

Глибока і сердечна вдячність всім Веч. і Преп. Отцям за їх участь в похоронних відправах, за їх молитви і слова розради, а нині були: Митр. Прот. Теодор Форостіт з Клівтона, Н. Дж., Митр. Прот. Андрій Бек з Карлсбурга, Па., о. Прот. Нестор Соловйчук з Ковчиза, Па., о. Нестор Коваль з Крентона, Па., о. Леонард Кубарський з Вільмington, Дел. і о. Омелія Мінчик, мол. з Майнєрвилл, Па.

Щира подяка церковному хорві і його директорові проф. Володимирові Двораківському за молитовні співні в часі Парастасу і Служби Божої.

Сердечна подяка сестрині за ухвалення поминів, трапези. Всім людям, які щирою участю у похороні, за гарні квіти, які вони подарували, за Службу Божу і дари в сумі \$100.00 дол. на Церкву в С. Бавнд Брук, Н. Дж., за добрі квіти на могилу.

Щира подяка погребальникові Степанові Когуту з А. Лєттанга, Па., за уміле та кмітцєве ведення похорону.

Сердечна подяка всім, а всім Прихильцям, Знайомим і сусідам за всі милостині співчуття, услуги і жертви.

Нехай Всевисшій сподобить Вас всіх щирими підтримками, а душу покійного Володимира прийме до своїх дворів небесних, там де вже нема ні болю, ні журби, ні зітхання, а життя безсмертє.

Щире і сердечне спасибі всім.

Опечалена горем —
дружина — АННА
син — ТАРАС
невістка — РОЗЗМАРІЯ
внуки — ТРИГОРІН Т., ДАНИЛ Т. і сестра ПРОЦЬ з дітьми

ПЛАСТ — ОРГАНІЗАЦІЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ

Окружна Таборова Комісія

„БОБРІВКА“

Увага! Батьки! Увага!

Повідомляємо Вельмишановних Батьків Пластової Молоді, що

ТАБОРИ на БОБРІВЦІ ВІДБУДУТЬСЯ

від 1-22 липня 1972 р.

на що є рішення Крайової Таборової Комісії і КІПС подане в останньому Пластовому Листку - (127) на сторінці ч. 20.

Просимо зголошуватися на адреси:

Mr. Lawro Weremchuk, 153 Edgewood Dr., So. Windsor, Conn., 06074
Тел. (203) 289-2689

або

Mr. Jaroslaw Luchkan, 106 Seymour Ave., W. Hartford, Conn. 06119
Тел. (203) 236-4850

ПОДЯКА

Цією дорогою складено найціннішу подяку настоятельній церкві Успіння Пресвятої Богородиці в Нортгемптоні, Па., Митр. Прот. Андрієві Двораківському за всі його підшування, молитви, відвідини Хворого адона і в шпиталі, за ухвалення Ст. Тайни Слєопознання, за всі похоронні відправи, за висловлені сердечні прощання слів та за слова розради і потіхи усім нам горем прибитим.

Глибока і сердечна вдячність всім Веч. і Преп. Отцям за їх участь в похоронних відправах, за їх молитви і слова розради, а нині були: Митр. Прот. Теодор Форостіт з Клівтона, Н. Дж., Митр. Прот. Андрій Бек з Карлсбурга, Па., о. Прот. Нестор Соловйчук з Ковчиза, Па., о. Нестор Коваль з Крентона, Па., о. Леонард Кубарський з Вільмington, Дел. і о. Омелія Мінчик, мол. з Майнєрвилл, Па.

Щира подяка церковному хорві і його директорові проф. Володимирові Двораківському за молитовні співні в часі Парастасу і Служби Божої.

Сердечна подяка сестрині за ухвалення поминів, трапези. Всім людям, які щирою участю у похороні, за гарні квіти, які вони подарували, за Службу Божу і дари в сумі \$100.00 дол. на Церкву в С. Бавнд Брук, Н. Дж., за добрі квіти на могилу.

Щира подяка погребальникові Степанові Когуту з А. Лєттанга, Па., за уміле та кмітцєве ведення похорону.

Сердечна подяка всім, а всім Прихильцям, Знайомим і сусідам за всі милостині співчуття, услуги і жертви.

Нехай Всевисшій сподобить Вас всіх щирими підтримками, а душу покійного Володимира прийме до своїх дворів небесних, там де вже нема ні болю, ні журби, ні зітхання, а життя безсмертє.

Щире і сердечне спасибі всім.

Опечалена горем —
дружина — АННА
син — ТАРАС
невістка — РОЗЗМАРІЯ
внуки — ТРИГОРІН Т., ДАНИЛ Т. і сестра ПРОЦЬ з дітьми

НИКОЛАЙ ВОЯКОВСЬКИЙ

Покойний працював на Рідних Землях як папх в Скалаті, Олєсї та Страді біля Львова; від 1939 р. до 1943 р. був духовним опікуном українських снтальців в Німеччині, а в роках 1945 до 1949 був АПОСТОЛЬСЬКИМ ВІЗИТАТОРОМ для українських снтальців в Німеччині.

В ЗСА працював як папх в Брукліні-Півдєм, в Воффало, Коговзі і в Брукліні-Півдєм.

ПОХОРОНИ БОГОСЛУЖЕННЯ відбудуться в церкві св. Духа в Брукліні, 161 Норт 5-та вул. в суботу і в неділю, коли тіло Покойного перенесено з похор. заведення. В понеділок 15-го травня 1972 р. о год. 9-й раніо відправлено Заупокійну Службу Божу, а того ж дня ввечерю о год. 7-й мають початися спільні похоронні, які продовжуватимуться у вівторок, 16-го травня о год. 10:30 перед Іллям Екзєлюція Кир Йосиф.

Тіло Покойного спочине на Українсьм Цвинтарі св. Духа в Hamptonburg, N.Y.

В глибокому смутку:

дружина — АННА
Родня в ЗСА і в Україні

Згідно з бажанням Покойного, замість квітків, просить скласти похорон на Маркїліан Христ, що мають збудувати на цвинтарі св. Духа.

ТРИ ТИСЯЧІ УКРАЇНЦІВ, ГОЛОВНО МОЛОДІ, ДЕМОНСТРУВАЛИ У ВАШИНГТОНІ...

(Закінчення зі стор. 1-01)

му й закордонної давала й-а Квітка Семаніш, С. Іванчик, ред. Вол. Мазур, мгр С. Гановський. Стенд-дист УНСОЮзу, молодий журналіст Юрій Вірт, зафіксував на плівці всі події під час демонстрації, їх зафіксували й десятки любительських кінокамер.

Перед Білим Домом українські колонії звернули до Лафаст-парку, але поліція відмовилася дозволити на групу в 500 осіб, інші були змушені йти далі, до скверу Фарраго, що йшов до Мек-Пірсона скверу. Через таке „розпарцелювання“ демонстрації важко було охопити всі деталі й її керівників, і журналістам для звіту. У Лафаст-сквері студенти встановили звукоопосередковий мікрофон української Свято-Григорієвської Церкви Вол. Боровський провів там молитву, а д-р Володимир Душинник виступив з англійською промовою від УККА, звертаючи увагу Америки на внутрішній імперіалізм Москви — в самому СРСР супроти неросійських народів, та на зовнішній — на підсилення агресивної війни у В'єтнамі з допомогою совєтської зброї. Д-р В. Душинник говорив про переслідування українців в Україні та про прохання американців українського походження й сподіванку, що президент Р. Ніксон під час відвідин Москви й Києва по-рушить ту справу в душі найкращих традицій Американської Держави. Під час цієї маніфестаційної частини дійшло до малого зіткнення між українськими студентами й групою „миролюбів“, які вимагали, щоб Америка без бою віддала Південний В'єтнам комуністам з Півночі. „Миролюбів“ було мало й вони швидко подалися геть, прийнявши спочатку українську демонстрацію за „свою“. О год. 2.30 до Білого Дому пішла українська делегація, щоб передати петицію президенту Річарду Ніксонові. Петиція займала три сторінки машинопису, і складається з кількох точок. Головні прохання до Президента такі: американські українці підтримують заходи Уряду й рішуче поставу відносно агресора з Північного В'єтнаму; американські українці підтримують заходи Уряду й рішуче поставу відносно агресора з Північного В'єтнаму; американські українці, яких є понад 2 мільйони, прохують Президента виступити, під час запланованих відвідин Москви й Києва в обороні безпідставно переслідуваних українських інтелектуалів, проти примусового російщення України та знищення її культури й за свободу для всіх трьох історичних українських Церков: Православної, Католицької та Євангельської.

До складу делегації входили: інж. М. Семаніш, С. Іванчик, С. Гановський, студентка Квітка Семаніш, студент І. Дябога, д-р С. Курілас, студент Ю. Вірт як фотограф та підписаний кореспондент „Свободи“. Делегацію зустріла охорона Білого Дому, один із військових мав на плівці й за свободу для всіх трьох історичних українських Церков: Православної, Католицької та Євангельської.

У запланованій промові українською й потім англійською мовою (майже всі були вільно володіли українською мовою), Олександр Черень з Чикаго обвинувачував Америку в байдужості до справ Поневолених Москвою Націй. „Вимагаємо від Америки уваги до справ України! Промовець заявив, що українська молодь в Америці буде чинити дедалі та більшу пресню на совєтських представників з одного боку, і на американські власті з другого, виступаючи в обороні Валентина Мороза й тисяч інших мучеників за правду, вільно й свободу. Українською й потім так же коротко англійською мовою промовляв молодий священник О. Полі-

чак, прохуючи Божої допомоги для здійснення справедливих українських вимог і змагань. Після слова М. Голіара виступив з маленькою дитиною-дівчиною Д. Марченко — представник Комітету Поневолених Націй на Північ. Но Державі: „20 народів, які ми об'єднуємо, підтримують вас, дорогі українці!“ — сказав він англійською мовою, повідомивши, що його прапори прибули до ЗОА з Лемківщини. „Хай живе вільний світ! Геть будь-який комунізм!“ — вигукнув він вкінці під оплески слухачів. Спонтанно залунала пісня „Не пораб“. Тому, що її співали людські маси, розкидані не лише в парку, а й на сусідніх вулицях, мгр Богдан Сасків з Вашингтону став біля мікрофону й, співаючи тенором, немов диригував тим велетенським хором.

Під час промов була нагода запалити кількох учасників із різних міст, чому вони прибули до Вашингтону? Терістри-пластунки з Бофало, діти п-ва Гаврилюків, відповіли, що вони ніколи не втомляться демонструвати за правду та ще й за українську правду. Юнак-пластун з Валтімору сказав, що „не можемо демонструвати в Києві за український Київ, так будемо демонструвати біля Шевченка у Вашингтоні“ і що „ми нічого не будемо дарувати Москві“. Дві юначки з Парми, Огайо, сказали, що вони втомляються подорожжю і що сподівалися, що тут буде багато більше старших громадян, які „розпочають над тим, де наша молодь“. Ще інший юнак-сумівець, сестро якого заарештувала група поліції, сказав, що для таких великих і розкиданих демонстрацій треба мати „воки-токи“ — портативні радіонадавачі, щоб можна було координувати дії: „Ми ж не живемо десь у Африці“, сказав він, „де ж Америка, але до деяких українців навіть це не доходить“. Назвагал молоді висловлювала обурення тим, що на заїніційовану нею демонстрацію у Вашингтоні прибуло дуже мало українців середнього і старшого віку. Студенти говорили, що вони адячати батькам і переїжджали від них українські традиції, але вони не будуть переймати однієї погані — „традиції мовчазної покірності“. Вони говорили, що будуть битися на фронті за Америку, але будуть від Америки вимагати, бо ця країна й її потуга має бути для всіх громадян.

По 4-й годині, в найважчий момент, залунав клич „До амбасад!“ Тривожно загнали барабани, молодь кинулася вперед із такою силою, що коли б не залізний кордон поліції, то не відомо, чи не штурмували б амбасаду СС-СР так, як у французьку революцію штурмували в Парижі тюрьму Бастилію. На вулиці „К“ і 17-й яких 35 поліцаїв на мотоциклах стояли один поруч другого. Тоді з тріста юнаків і дівчат, вигукуючи кличі, влаштували сидячу демонстрацію серед вулиці, сплинали на яких 10-15 хвилин рух з чотирьох сторін. Тим часом міх сплинали сотні авт політуні, суміші, члени студентських організацій роздавали листівки. На вимогу поліції зійти на хідники багато молоді у вишивках полягали серед вулиці, так що поліція не могла їхати мотоциклами. В цей час підпалили велике, майже людського росту чорне опудало, що зображувало Росію з червоним прапором у руках. Коли вогонь дуже розгорівся, опудало кинули серед вулиці (с великою світлина у „Вашингтон Пост“ із 14 травня, з підписом: „Протиросійські демонстрації палати опудало на 17-й і „К“ вулицях“). У цей час прибули на яких 10-15 вантажних авт виділи поліції, і старшина через голосник поставив ультиматум: „Звільніть вулиці для руху, або розпочнемо арешти“. Молодь послухала його прохання, хоч і без вдволення, й повернулася до основної маси демонстрантів у сквері. Поліція погасила з вогнетасників вогонь, і по вулицях знову розпочався автомобільний рух. Кілька малих груп студентів проривалися майже до совєтської амбасад, яку берегла поліція, та їх швидко завертали назад. Молодь гриміла вигу-

кувала: „Ганьба Москві!“, „Волю Україні!“, „Свободу Поневоленим Націям!“ Частина демонстрантів почали розходитися біля 4 год. 30 хв. по полудні, коли стала дуже важка спека. Представник „Свободи“ пішов з керівником радіопрограм в Бофало п. В. Шарваном, користуючись журналістичними посвідками, до будинку амбасад ССР. Поліція допитувалася, чи не маємо листівок. Там стояли поліцаї назовні і декілька в подірі. Всі вікна в амбасаді були зачинені і заслонені виконаними. Перед будинком амбасад не було червоного прапора. П. В. Шарван попрямував до стоянки автобусів з Бофало, а його супутник — до Скотт скверу, де перед тим промовляв, обвинувачуючи Москву в порушенні людських і національних прав, а Вашингтон — у мовчанні, різні промовці, між ними мав промовляти д-р В. Одайник із Колумбійського Університету і голова Демонстраційного Комітету ТУСМ інж. Богдан Кульчицький. Біля 5-ї год. ввечера в сквері було мало людей — переважно дуже втомлені маршем старші люди, 60-70-річного віку, між якими були кілька воїнів Армії УНР і УГА та два кол. воїни УПА. Довідавшись від них, що мораль подалася знову до Білого Дому, обурена поліція ними охороняючи кордонами довкола вулиці, якими можна було б пройти до совєтської амбасад, представник „Свободи“ поспішив у тому напрямку. В дорозі до нього підбігла група юнаків: вони зуміли вирватися з рук поліції, але — сказали вони, біля 50 осіб нашої молоді поліція заарештувала.

Перед Білим Домом, за свідченням очевидців — українців і американських японців та інших — сталося наступне: кілька сотень української молоді з прапорами й транспарантами вирішили на закінчення антимосковської демонстрації це раз зібралися у парку Лафаста назустріч Білого Дому, і там заспівати національний гімн „Ще не вмерла України“. Поліція почала оточувати молоді, але юнаки й дівчата вигукували, що „ми вже маси досить усіх і завжди боїться! Мороз не боїться — і ми не боїмося!“, та „Будем битися!“ Частина демонстрантів з синьо-жовтими прапорами й транспарантами вивалася з поліцейного оточення і в парку й попрямувала через широкую Пенсильванію євно просто до брам Білого Дому. Зчинилося замішання, сплилися поліція викликала загін кінноти, який натискав на юнаків і дівчат кінями. Ще в парку капітан поліції мав сказати демонстрантам, щоб вони негайно залишили парк, бо не мають дозволу на демонстрацію, або ж будуть арештовані. Але арешти сталися на Пенсильванію євно, куди миттю прибули нові поліцейські підкріплення з великими закритими автами. Юнаки й дівчата кричали „Ганьба Москві!“, „Смерть Москві!“, „Слава Україні!“, коли їх втягали в авта. За заарештовану молоді заступався перед поліцією д-р Богдан Футей та інші. Не вдалося встановити кількості заарештованих: від 30 до 35 осіб. Капітан поліції сказав, що всіх заарештованих „біля 15 осіб“. Коментар телевізійного каналу ч. 9 у нічний суботний програми новин сказав про „25 заарештованих українців“, „Вашингтон Пост“ із 14 квітня повідомив, що було „заарештовано біля 35 душ“.

Заарештованих обвинувачено в порушенні принципів вуличного руху та покарано гривною десять доларів і звільнено, як вони грізно заплітали. Юнаків, що не мали 18 років життя, звільнено без грішви.

ЗНАЙШЛИ ПІДВОДНИЙ ПАЛАЦ

Рим. — У затоці поблизу Неаполя рибальці закидали неводи й були немало здивовані, коли побачили кризь чисту воду на дні обрис якогось палацу. Викликані науковці — археологи встановили, що в затоці Пуццолі стався підводний асув землі й тому з'явилися під водою рештки стародавнього палацу з часів еллінізму.

Наукова Конференція у Чикаго

Чикагський Ініціативний Комітет для відзначення століття наукової й андизаційної діяльності Наукового Товариства ім. Т. Шевченка запланував ці відзначення науковими доповідями. Перша Наукова Конференція з доповідями відбувається в суботу, 20-го травня ц. р. год. 7:00 ввечера, в Народному Домі Українського Народного Союзу, при 341 Вестерн Евеню, у Чикаго.

Проф. д-р Юрій Федиский, дійсний член НТШ і голова Українсько-Американської Асоціації Університетських Професорів, професор Міжнародного Права в Блумінгтонському Університеті в Блумінгтоні, Інд., виколосит, доповідь на тему:

Загальні Збори ОБУВА в Ньюарку-Ірвінгтоні

Загальні річні збори Відділу ОБУВА відбулися 9-го квітня 1972 р. в приміщеннях Кредитової Кооперативи „Самопоміч“ при поважній кількості членів. Збори проводила Президія: д-р І. Карапінка — президент, д-р О. Утриско заступник та В. Мартиненко — секретар зборів.

Д-р Карапінка подякував за уділення йому довіри, та попросив прийняти вшанувати пам'ять нещодавно померлого побратима, члена Відділу бл. п-ра Романа Кришталського хвилиною мовчанкою. Після звітів з діяльності уступуючої Управи за минулий рік як та кож Контрольної комісії та по уділенні абсолютної вибрано нову Управу на рік 1972: д-р Р. Стахура — голова, М. Лозинський, І. Зедлов — заступники, Юрій Кі-

Закінчення шахового турніру УАСТ „Леві“ в Чикаго

Внутрішньо-клубовий шаховий турнір УАСТ „Леві“ в Чикаго, що тривав 7 тижнів, закінчився таким вислідом:

1. мгр Турякський Миколай — 5 точок, 2. Модрицький Миколай — 4 т., 3. Загородний Нестор — 3 і пів т., 4 і 5. Марквич Ярослав і Припхан — 3 т., 6. Виниченко Степан — 2 т. і 7. Гановський Іван — 0 т.

Вислід змагань був проголошений під час загальних зборів Т-ва, що відбулися 23-го квітня, 1972. Усі учасники турніру одержали, як пам'ятку, шахові книжки. Першун одержить чашу, якщо здобуде повторно перше місце з наступних турнірів.

При нагоді роздаті кни-

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ

СУБОТА, 20-го ТРАВНЯ 1972 р.

НЮАРК, Н. Дж. Місячні збори Т-ва Чорного. Ст. 14-й В'їзд, о год. 7-й веч. в приміщенні Чорного. Ст. 690 Sanford Ave. Присутність чл. прибути і вирішити складки. — В. Роговський, предс., М. П. Отрок, секр.

НЕДІЛЯ, 21-го ТРАВНЯ 1972 р.

РОЧЕСТЕР, Н. Дж. Місячні збори В-ва св. Йосафата 217 В'їзд, о год. 2-й по пол. — Укр.-Амер. Клуб, 292 Gadsden Bldg. Присутність чл. прибути на збори та вирішити складки. — М. Яремчук, рек. секр.

НА ДНІ ЧОРНОГО І ОЗІВСЬКОГО МОРІВ

На дні Чорного й Озівського морів виявлено великі поклади цінних природних копалин, повідомляла „Радянська Україна“ з 29 квітня, пишучи назву Озівського моря з російського „Будзьовського“. Їх видобування буде коштувати дешевше, чим добування на суші. Знайдено в глибшій частині Чорного моря залізно-манганові руди, що містять 25 відсотків заліза, 7% магнію та біля 30 інших елементів. Геологи з Академії Наук УРСР відкрили великі родовища руд від Керченського півострова до Озівського моря, що їх обчислюють „в сотні мільйонів тонн“. На морському дні відкрито також неглибоко розташовані запаси природного газу і ропи-нафти. Тільки в одній затоці Чорного моря, Каркінітській, відкрито запасів газу в 70 мільярдів кубометрів. У обох морях працюють кілька кораблів для розшуку природних багатств.

Real Estate

ХОЧЕТЕ ПРОДАТИ АБО КУПИТИ ВУДИНОК, БІЗНЕС, ЗЕМЛЮ, ЗВЕРТАЙТЕСЯ ДО УКРАЇНСЬКОГО ФІРМИ GEMINI REAL ESTATE CO. 98 — Second Avenue New York, N.Y. Tel.: 477-8400

Праця FEMALE

ГОСПОДИНЯ Платня за згодю. Опіка над однією дитиною у віці 2 років. Елегантна кімната, ласка і Т. В. Tel.: „collect“ 609-649-0420, 9 a.m. - 6 p.m. Mr. Eddie Gurwicz Польська родина. По 6:30 веч. тел. 609-823-0101

МАШИНОВІ ОПЕРАТОРКИ

Друга і третя шифти. Голосисті особисті ARROW PLASTIC CORP. 1 Mattimore Street Passaic, N.J.

SERVICE

EXPERT Floor Scraping \$18.00 and up per room. All work guaranteed. Member better business bureau. (212) 534-1519

НОВИЙ НАКЛАД НАЙКРАЩОЇ КНИЖКИ „НАЙНОВІША МЕТОДА ПРИРОДНОГО ЛІКУВАННЯ“

Д-р В. Демидюкський (Київ, Бунце, Плятен) Ст. 832 та Ілюстр. Оправа локсу! Варта СЮНІО! За мист. \$40.00 — дещо лш за \$27.00 з переліченою включно, щоб мали й найкращі! Єдина книга в світі, яка вчить, як лікувати самому ПРИРОДНО всі недуги!!! Купити! Будете щасливі і здорові; допоможете собі й другим! Тепер і пазарити! Шість належить в амер. валюті:

HOWERLA PUBLISHERS

233 East 6th St. New York, N.Y. 10003, USA

ВЕСЕЛКА

ЖУРНАЛ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ БОЇБОВОРИ ІЛЮСТРАЦІЙ

- Виходить кожного місяця у видавничстві „СВОБОДА“ заходами Українського Народного Союзу.
- Редагує Колерія з членів Об'єднання Працівників Дитячої Літератури.
- Річна передплата у ЗСА \$5.00 (У інших країнах — рівновартість тієї суми)
- Для членів УНСОЮзу \$4.00
- Ціна окремого числа 50 центів

Адреса: „СВОБОДА“ — „VESELKA“ P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303, USA

ТАРЗАН, Ч. 6748. Генерал Іто попереджує Тарзана про небезпеку

ТАРЗАН'S PLANNING FOR HIS FUTURE CLIMAX IS INTERRUPTED BY AN URGENT MESSAGE...

THE OAKS SENT THEM INTO THE JUNGLE, BEFORE HE ARRIVED, DISGUISED AS OAKS MEN, TO ORGANIZE HANG-CHOPPING RAIDS ON URSURVILLAGES!

GENERAL YEATS IS DEPLOYING AIR SCOUTS TO SEARCH FOR THEIR HIDEOUT, BUT HE WARNS US TO BE ON GUARD... IN CASE THEY RETURN... HERE!

Різно

УКРАЇНСЬКЕ ВИСЛІДКОВЕ БЮРО ROMAN PARCEL SERVICE

141 2nd Avenue, New York City Tel.: 475-7490. Вислідкує ПАЧКИ з ОДЯГОМ (ХАРЧАМИ) в УКРАЇНІ і до ССР. Різноманітні послуги з вивченням на місцях, холодною, теплою, і м'якою до праці. Укр. год. від понед. до суб. 8:30 — 6:00 веч. В неділю, від 10 до 2 по пол.

ВЧИТЬСЯ ПО-АНГЛІЙСЬКИ В НЮІОРКСЬКОМУ УНІВЕРСИТЕТІ

8 тижнева програма, денні або вечірні класи: торговельна кореспонденція, граматики, читання, виправлення наголосу і мовна лабораторія. Реєстрація від 30 травня — 16 червня. Класи починаються 12-го червня. Суботня школа починається 10-го червня. За інформацією прошу телефонувати 598-3931 або писати до: THE AMERICAN LANGUAGE INSTITUTE 1 Washington Square N. New York, N.Y. 10003

Wildwood, N. J.

144 East Davis Avenue Home for all seasons, completely wall to wall carpeting, all paneled. Space to build 40 motels. 2 lots 40 by 100 each surround. 3 story home above ground pool. Sale or lease. Make offer.

609-522-3547

Funeral Directors

Theodore WOLNIN, Inc. Директор Похоронних Заслуг 123 East 7th Street NEW YORK, N.Y. 10009 Tel.: GR 5-1457 СОЛІДНА ОБСЛУГА

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК Займається Похоронами в БРОК, БРОКЛІН, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ Контрольована тарифна гра. Модерна машина до ужитку ДАРОМ. PETER JAREMA 129 EAST 7th STREET NEW YORK, N.Y. ORegon 4-2566

SINKOWSKY FUNERAL SERVICE

2844 Westchester Avenue NEW YORK, N.Y. 10461 Tel.: 868-3475

Директор НОСІФ СЕНКОВСЬКИЙ Займається влаштуванням похоронів в каліф., помешках в каліф. районі міста. Похорони по приватних цінах.

НОВАЛЬЧИН FUNERAL HOME

Completely AIR CONDITIONED Займається Похоронами в стейт NEW JERSEY. Ціни приступні для всіх. Обслуга чесна й майстерна. У випадку смутку в родині, клієнту, як і де, так і вночі

WILLIAM F. RASLOWSKY, Manager

129 Grand Street (cor. Warren Street) Jersey City, N.J. 07302 Henderson 4-5131